

Η ΕΟΡΤΗ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ (2017).

Α΄. Η ΕΝ ΤΗ ΠΑΡΑΜΟΝΗ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ ΠΡΟΫΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΜΑΚΑΡΙΩΤΑΤΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΗΘΛΕΕΜ.

Συμφώνως πρὸς ἀρχαιοτάτην παράδοσιν τῆς Ἐκκλησίας Ἱεροσολύμων ἀπὸ τοῦ 4^{ου} μ.Χ. αἰῶνος ἡ ἐορτὴ τῆς κατὰ σάρκα Χριστοῦ Γεννήσεως ἐωρτάσθη εἰς τὴν Βηθλεέμ, τὴν πόλιν Γεννήσεως τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Οὕτω, τὴν Παρασκευὴν, 24^{ην} μηνὸς Δεκεμβρίου 2016/ 6^{ην} Ἰανουαρίου 2017, μετὰ τὴν ἐν τῷ Πατριαρχεῖῳ ἐθιμοτυπικὴν ἐπίσκεψιν τῆς Ἱεροσολυμιτικῆς Ἀστυνομίας εἰς τὸ Πατριαρχεῖον, ἡ Ἀγιοταφίτικὴ Συνοδεία ὑπὸ τὸν Μακαριώτατον Πατριάρχην Ἱεροσολύμων, τῶν κωδῶνων κρουομένων, τῇ προπορεύσει τῶν Ὁρθοδόξων Προσκόπων κατηρθύνθη διὰ τὴν πύλιν τοῦ Δαυίδ. Ἐνταῦθα, τὰ μέλη τῆς συνοδείας ἐπεβιβάσθησαν ὀχημάτων καὶ τῇ προπορεύσει Ἀστυνομικῆς συνοδείας μετέβησαν εἰς τὴν μεταξὺ Ἱεροσολύμων καὶ Βηθλεέμ Ἱερὰν Μονὴν τοῦ Προφήτου Ἡλιοῦ.

Ἐνταῦθα προϋπήνησαν τὸν Μακαριώτατον οἱ Δήμαρχοι τῶν πόλεων Βηθλεέμ, Χωρίου τῶν Ποιμένων καὶ Μπετζάλλας καὶ οἱ συνεργάται αὐτῶν καὶ ἡ Ἰσραηλινὴ Στρατιωτικὴ Διοίκησις τῆς περιοχῆς Κφάρ Ἐτζιόν. Ἠκολούθησε ἡ προσκύνησις εἰς τὸν Ἱερόν Ναόν καὶ τὸ κέρασμα.

Εὐθὺς ἀμέσως, τῶν Ἰσραηλινῶν ἱππέων προπορευομένων, ἡ Πατριαρχικὴ Συνοδεία ἐσυνέχισε διὰ τὸ σύνορον τοῦ τάφου τῆς Ραχήλ. Διελθοῦσα τοῦτο, ἐσυνέχισε τῇ προπορεύσει τῶν Παλαιστινίων μοτοσυκλετιστῶν καὶ ἐν βραδεῖ αὐτοκινητικῷ ρυθμῷ, λόγῳ τῆς προπορεύσεως τῶν Προσκόπων, τοῦ πλήθους τῶν κατοίκων τῆς Βηθλεέμ ἀνεξαρτήτως θρησκευματος δεξιὰ καὶ ἀριστερά τῆς ὁδοῦ, ζητοῦντος τὴν εὐλογίαν τοῦ Μακαριωτάτου, ἔφθασεν εἰς τὴν πλατεῖαν τῆς Βηθλεέμ.

Ἐνταῦθα ὁ Μακαριώτατος ἐγένετο δεκτὸς ὑπὸ τοῦ Πατριαρχικοῦ Ἐπιτρόπου Βηθλεέμ Σεβασμιωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἰορδάνου κ. Θεοφυλάκτου, τῶν Ἀγιοταφίτων Ἱερομονάχων ἐνδεδυμένων, καὶ τῶν ἐγγάμων Πρεσβυτέρων τοῦ Πατριαρχείου τῶν ὁμόρων κωμῶν τῆς Βηθλεέμ, τῆς Δημάρχου τῆς Βηθλεέμ, τοῦ Νομάρχου, τῶν Ἀστυνομικῶν Ἀρχῶν καὶ τῶν Προσκόπων, τοῦ Γενικοῦ Προξένου τῆς Ἑλλάδος εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα κ. Χρήστου Σοφianoπούλου καὶ τοῦ λοιποῦ Προξενικοῦ προσωπικοῦ, καὶ τῆς καθηγητρίας τοῦ Ἐθνικοῦ Μετσοβίου Πολυτεχνείου κ. Ἀντωνίας Μοροπούλου, καὶ ἀθρόου λαοῦ.

Ἀπὸ τῆς πλατείας τῆς Βηθλεέμ, ἅμα τῇ Πατριαρχικῇ ὑποδοχῇ, ἐγένετο ἡ εἴσοδος διὰ τῆς αὐλῆς εἰς τὴν Βασιλικήν.

Ἄμα τῇ εἰσόδῳ, τοῦ Ἑλληνοῦ Προξένου ἱσταμένου δεξιὰ καὶ τῆς Δημάρχου τῆς πόλεως Βηθλεέμ ἀριστερά, ἡ συνοδεία κατηρθύνθη εἰς τὸν χώρον ἔμπροσθεν τοῦ εἰκονοστασίου, ἐκεῖθεν δέ στραφεῖσα δεξιὰ πρὸς τὸ παρεκκλήσιον τοῦ Ἀγίου Νικολάου, κατῆλθεν εἰς τὸ θεοδέγμον Σπήλαιον.

Ἐνταῦθα ἐν τῇ ψαλμωδίᾳ ἐλληνιστί ὑπὸ τοῦ Πρωτοψάλτου τοῦ Πανιέρου Ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως Ἀρχιμανδρίτου π. Ἀριστοβούλου καὶ τοῦ κ. Ἀλβανοῦ καὶ τῆς χορωδίας

ἀραβιστί ἔλαβε χώραν ἡ κάθοδος καί ἡ Προσκύνησις εἰς τό Θεοδέγμον Σπήλαιον, ἀκολουθῶς δέ διά τῆς βορείου πύλης ἡ ἄνοδος εἰς τό παρεκκλήσιον, ὧ χρῶνται οἱ Ἀρμένιοι καί ἡ στάσις εἰς τό Καθολικόν ἔμπροσθεν τοῦ Ἁγίου Εἰκονοστασίου.

Ἐνταῦθα ἀνεγνώσθησαν αἱ Μεγάλαι Ὦραι τῶν Χριστουγέννων μετά τῶν θυμιαμάτων αὐτῶν, προεξάρχοντος τοῦ Μακαριωτάτου Πατρός ἡμῶν καί Πατριάρχου Ἱεροσολύμων κ.κ. Θεοφίλου, αἱ ὁποῖαι καί κατέληξαν διά τοῦ Ἑσπερινοῦ καί τῆς θείας Λειτουργίας τοῦ Μεγάλου Βασιλείου κατὰ τό καθεστώς τήν 3.30 μ.μ. ὥραν.

Ἀκολουθῶς διά τῆς πύλης τοῦ Βαπτιστηρίου ἐγένετο ἡ ἄνοδος εἰς τό ἡγουμενεῖον, ἔνθα παρετέθη νηστήσιμος τράπεζα.

Τό ἑσπέρας περί τήν 7.00 μ.μ. ὥραν ἡ Α.Θ.Μ. παρέθεσε δεξίωσιν πρός τιμήν τοῦ Προέδρου τοῦ Παλαιστινιακοῦ κράτους Μαχμούτ Ἀμπάς Ἀμποῦ Μάζεν καί ἄλλων Παλαιστινίων Κυβερνητικῶν ἐξ Ἰορδανίας, καί τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐξωτερικῶν Ὑποθέσεων κ. Μπίσερ Χασάουνε.

Ἐνταῦθα ὁ Μακαριώτατος ἐπέδωκεν ἐόρτια δῶρα καί προσεφώνησε τόν Πρόεδρον τοῦ Παλαιστινιακοῦ κράτους διά τῆς κάτωθι προσφωνήσεως Αὐτοῦ ἑλληνιστί ὡς ἔπεται:

Ἐξοχώτατε κ. Πρόεδρε τοῦ Παλαιστινιακοῦ Κράτους, κ. Μαχμούτ Ἀμπάς.

«Δόξα ἐν ὑψίστοις Θεῷ καί ἐπὶ γῆς εἰρήνη ἐν ἀνθρώποις εὐδοκία», (Λουκ. 2,14),

εἶναι τό μεγάλο καί διαχρονικόν μήνυμα τῆς ἐορτῆς τῶν Χριστουγέννων γενικώτερον καί τῆς πόλεως τῆς Βηθλεέμ εἰδικώτερον. Τό μήνυμα τοῦτο δέν εἶναι ἄλλο ἀπό τήν φωνήν τῆς θείας Δικαιοσύνης, ἡ ὁποία ἀνταποκρίνεται εἰς τάς μεγάλας προσδοκίας τῶν ἀδικουμένων καί ἀδυνάτων ἀνθρώπων.

Δέν εἶναι δυνατόν νά ὑπάρξῃ εἰρήνη χωρίς δικαιοσύνην. Ὁ Προφήτης Ἡσαΐας χαρακτηρίζει τήν εἰρήνην ὡς ἔργον τῆς δικαιοσύνης. «Ἔσται τά ἔργα τῆς δικαιοσύνης εἰρήνη», (Ἠσ. 32,17).

Εἰς τό πρόσωπό σας, κ. Πρόεδρε, ἀναγνωρίζεται διεθνῶς «ὁ πεινῶν καί διψῶν τήν δικαιοσύνην», (Ματθ. 5,6), ὁ πολιτικός ἡγέτης τοῦ Παλαιστινιακοῦ λαοῦ. Τήν ἀλήθειαν ταύτην ἐπεβεβαίωσε μέ τόν πλέον δυνατόν τρόπον ἡ πρόσφατος ἀπόφασις τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, ἡ ὁποία καταγγέλλει τήν πολιτικήν τῶν ἐποικιστῶν εἰς τά κατεχόμενα ἐδάφη τῆς Παλαιστίνης.

Γνωρίζωμεν, κ. Πρόεδρε, ὅτι τοῦτο ἦτο προσωπική ἐπιτυχία τῶν προσπαθειῶν ὑμῶν καί τῶν συνεργατῶν σας. Ἐπιτρέψατε μας, νά σᾶς συγχαρῶμεν. Σύμφωνα μέ τάς ἀρχάς τῆς Ἀβρααμικῆς θρησκείας καί δὴ τοῦ Εὐαγγελίου τοῦ ἐν τῷ Σπηλαίῳ τῆς Βηθλεέμ γεννηθέντος διά Πνεύματος Ἁγίου ἐκ τῆς Παρθένου Μαρίας Θεοῦ Λόγου τοῦ Χριστοῦ, τό ἱερόν ἀγαθόν τῆς εἰρήνης εἶναι καρπός τῆς ἀληθείας, τῆς δικαιοσύνης καί τῆς ἀγάπης.

Αὐτό τοῦτο ἀκριβῶς τό γεγονός ἐορτάζομεν σήμερον. Αὐτό τοῦτο τό γεγονός πανηγυρίζουν Χριστιανοί καί Μουσουλμᾶνοι, οἱ ὁποῖοι συναποτελοῦν καί συνθέτουν τόν Παλαιστινιακόν λαόν καί τήν Κυβέρνησιν αὐτοῦ ὑπό τήν σοφὴν ἡγεσίαν τῆς Ὑμετέρας Ἐξοχότητος, κ. Πρόεδρε.

Τά Πανάγια Προσκυνήματα, τά ὁποῖα εἶναι ἱστορικοί τόποι συναντήσεως Οὐρανοῦ καί γῆς, θεότητος καί ἀνθρωπότητος εἶναι αὐτά, τά ὁποῖα ἐγγυῶνται τήν

ἁρμονικὴν συνύπαρξιν τῶν πιστῶν τοῦ Ἰουδαϊσμοῦ, Χριστιανισμοῦ καὶ Ἰσλάμ.

Εἶναι αὐτά τὰ ὁποῖα διεμόρφωσαν διὰ μέσῳ τῶν αἰώνων τὴν μοναδικὴν κουλτούραν τῆς πολυπολιτισμικῆς, πολυεθνικῆς καὶ διαθρησκειακῆς ταυτότητος τῆς Μέσης Ἀνατολῆς καὶ ἰδιαίτερως τῆς Ἀγίας Γῆς. Ὅποιαδήποτε προσπάθεια ἀλλοιώσεως τοῦ ἄτυπα ὑφισταμένου τούτου Καθεστῶτος θα θεωρηθῇ ὡς ἔλλειψις σεβασμοῦ πρὸς τὸν Θεὸν τῆς ἀγάπης καὶ τῆς εἰρήνης, (Β΄ Κορ. 13,11).

Κύριε Πρόεδρε, ἡ μεθ' ἡμῶν παρουσία ἀποτελεῖ ἀδιάψευστον μαρτυρίαν τῶν ἀγαθῶν καρπῶν τῆς ἱστορικῆς καὶ ἱερᾶς συνθήκης τοῦ Μεγάλου Χαλίφου Ὑμάρ Ἴμπν Χατάμπ καὶ τοῦ προκατόχου ἡμῶν Πατριάρχου Σωφρονίου. Ἡ ἱερά αὕτη συνθήκη δὲν εἶναι ἱστορικὸν παρελθόν, ἀλλὰ ζωντανὸν παρόν καὶ φάρος φωτεινός ἐν μέσῳ τῶν δοκιμασιῶν καὶ ταραχῶν καὶ συγχύσεων ἐν τῷ πελάγει τῆς ζωῆς τῶν ἀνθρώπων ἰδιαίτερως τῆς περιοχῆς ἡμῶν. Ἡ δέ Βηθλεέμ καὶ τὸ Σπήλαιον τῆς Γεννήσεως τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς Εἰρήνης καὶ τοῦ Ἡλίου τῆς Δικαιοσύνης εἶναι ὁ εὐδιος λιμὴν, εἰς τὸν ὁποῖον μέ κυβερνητικὴν δεξιότητα, σύνεσιν καὶ σοφίαν ἔχετε πλέον ὁδηγήσει τὸ σκάφος τῆς ἀνεξαρτησίας τοῦ Κράτους τοῦ Παλαιστινιακοῦ λαοῦ.

Ἐτη Πολλά καὶ Εἰρηνικὸς ὁ Νέος Χρόνος.

Β΄. ΑΝΗΜΕΡΑ ΤΗΣ ΕΟΡΤΗΣ.

Τὴν 10.30' μ.μ. τῆς Παρασκευῆς, 24^{ης} Δεκεμβρίου/ 6^{ης} Ἰανουαρίου 2017, ἦρξατο ἡ ἐορτὴ τῶν Χριστουγέννων διὰ τῆς ἀκολουθίας τοῦ Ὁρθρου. Πρὸς τοῦτο ἐγένετο ἐπίσημος εἴσοδος τῶν Ὁρθοδόξων εἰς τὴν Βασιλικὴν ἀπὸ τῆς νοτίου πύλης τοῦ Βαπτιστηρίου, προεξάρχοντος τοῦ Πατριαρχικοῦ Ἐπιτρόπου Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Καπιτωλιάδος κ. Ἡσυχίου, ὁ ὁποῖος ἅμα τῇ εἰσόδῳ ἀνέγνωσε τὸν Προοιμιακὸν ψαλμόν, ἐν ᾧ οἱ ψάλλται Πρωτοψάλτης Ἀρχιμανδρίτης Ἀριστόβουλος δεξιὰ ἑλληνιστί καὶ ἡ χορωδία τῆς Βασιλικῆς τῆς Γεννήσεως ὑπὸ τὸν κ. Σαμούρ Λῶρενς ἀριστερὰ ἀραβιστί ἔψαλλον τὰ τροπάρια τοῦ Ὁρθρου.

Περὶ τὴν 11.30 μ.μ. ὥραν ἀφίχθη ἡ Α.Θ.Μ. ὁ Πατὴρ ἡμῶν καὶ Πατριάρχης Ἱεροσολύμων κ.κ. Θεόφιλος καὶ ἔψαλε τὰς Καταβάσις «Χριστὸς Γεννᾶται δοξάσατε», «ἔλαβε καιρόν» καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸ Ἱερόν Βῆμα, ἔνθα ἔλαβε χώραν ὁ ἀδελφικὸς Ἀρχιερατικὸς ἀσπασμός καὶ οἱ ἱερεῖς ὁμοίως «ἔλαβον καιρόν».

Τούτων τελεσθέντων περὶ τὴν 12.00' μεσονύκτιον ὥραν, ὁ Μακαριώτατος ἐξῆλθεν ἀπὸ τῆς πύλης τοῦ Ἱεροῦ καὶ ἔχων δεξιὰν Αὐτοῦ τὸν Πρόεδρον τοῦ Παλαιστινιακοῦ κράτους ἐξοχώτατον κ. Μαχμούτ Ἀμπάς Ἀμποῦ Μάζεν καὶ τὸν Γενικὸν Πρόξενον τῆς Ἑλλάδος κ. Χρῆστον Σοφιανόπουλον ἀριστερά, τῶν Ἀρχιερέων καὶ τῶν Ἱερέων ἐνδεδυμένων καὶ τῶν Κυβερνητικῶν καὶ Προξενικῶν ἐκπροσώπων καὶ ἀθρόου Ὁρθοδόξου λαοῦ συμμετέχοντος ἐν προσευχῇ κατῆλθεν εἰς τὸ Θεοδόγμον Σπήλαιον, ἐν ᾧ ἐψάλλετο τὸ «Δεῦτε ἴδωμεν πιστοὶ ποῦ ἐγεννήθη ὁ Χριστός».

Ἐνταῦθα τῶν Ἀναβαθμῶν ψαλόντων, ἀνεγνώσθη ἡ Εὐαγγελικὴ Περικοπὴ τῆς τοῦ Χριστοῦ κατὰ σάρκα Γεννήσεως ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἀγίου Εὐαγγελίου ἑλληνιστί καὶ ἀραβιστί, «τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἐξῆλθε δόγμα παρὰ Καίσαρος Αὐγούστου». Μετὰ τὸ Εὐαγγέλιον ἀνεγνώσθη τὸ Μήνυμα τῶν Χριστουγέννων τοῦ Μακαριωτάτου Πατρός ἡμῶν καὶ Πατριάρχου Ἱεροσολύμων κ.κ. Θεοφίλου ὑπὸ τοῦ Γέροντος Ἀρχιγραμματέως ἑλληνιστί ἶδε:

καί ἀραβιστί ὑπό τοῦ Πρωτοπρεσβυτέρου π. Ἦσσα Μοῦσλεχ, ὑπευθύνου Τύπου τοῦ Πατριαρχείου εἰς τὰ ἀραβικά Μ.Μ.Ε., ὁ δέ Μακαριώτατος εἰς τό Μήνυμα Αὐτοῦ, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς παρουσίας τοῦ Ἐξοχωτάτου Προέδρου τοῦ Παλαιστινιακοῦ Κράτους, ἰδιαιτέρως ὑπεγράμμισε τὰ κάτωθι: *“τῷ δέ Προέδρῳ τοῦ Παλαιστινιακοῦ Κράτους Ἐξοχωτάτῳ κ. Μαχμούδ Ἀμπᾶς – Ἀμποῦ Μάζεν, εὐχόμεθα ὑγιείαν, δύναμιν, εὐστάθειαν καί εὐόδωσιν ὅλων τῶν ὑπέρ τοῦ Παλαιστινιακοῦ λαοῦ ἐνεργειῶν Αὐτοῦ, εὐχαριστοῦμεν δέ Αὐτῷ διὰ τήν τιμὴν τῆς παρουσίας Αὐτοῦ εἰς τήν ἡμετέραν ἑορτήν καί δι' ὅσα προνοεῖ καί κήδεται ὑπέρ τοῦ ἡμετέρου Πατριαρχείου καί ὅλων τῶν Χριστιανῶν τῆς Ἀγίας Γῆς”*.

Ἦκολούθησε ἡ προσκύνησις εἰς τόν ἀστέρα καί τήν φάτνην καί ἡ ἄνοδος ἀπό τῆς βορείου πύλης τοῦ Σπηλαίου καί ἐν συνεχείᾳ ἡ λιτανεία τρίς διὰ τῶν κλιτῶν τῆς Βασιλικῆς τῆς Γεννήσεως, τῶν ψαλτῶν ψαλλόντων καί κατέληξεν εἰς τό μέσον τῆς Βασιλικῆς, ἔνθα ἀνεπέμφθη δέησις.

Ἦκολούθησεν ὁ Ὁρθρος, τοῦ Μακαριωτάτου ψάλλοντος τήν Θ' ᾠδὴν, οἱ Αἱνοί, ἡ Δοξολογία καί ἡ θεία Λειτουργία, προεξάρχοντος τοῦ Μακαριωτάτου καί συλλειτουργούντων τῶν Ἀγιοταφитῶν Ἀρχιερέων Πατριαρχικοῦ Ἐπιτρόπου Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Καπιτωλιάδος κ. Ἦσυχίου, τῶν Σεβασμιωτῶν Ἀρχιεπισκόπων Κωνσταντίνης κ. Ἀριστάρχου Γέροντος Ἀρχιγραμματέως, Σεβαστείας κ. Θεοδοσίου, Λύδδης κ. Δημητρίου Γραμματέως τῆς Ἀγίας καί Ἱερᾶς Συνόδου, Πέλλης κ. Φιλουμένου καί τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Ἐλενουπόλεως κ. Ἰωακείμ καί Ἱερέων Ἀγιοταφитῶν καί ἄλλων Ἀραβοφώνων Πρεσβυτέρων ἐν μέσῳ πλήθους ἀθρόου πιστοῦ λαοῦ αἰνοῦντος καί δοξολογοῦντος τόν Θεόν. Τῆς θείας Λειτουργίας εἰς τό θεοδέγμον Σπήλαιον προεξῆρξεν ὁ Σεβασμιώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀνθηδῶνος κ. Νεκτᾶριος.

Ἡ θεία Λειτουργία ἔληξεν εἰς τὰς 3.30π.μ. τῆς ἡμέρας τῶν Χριστουγέννων, 25^{ης} Δεκεμβρίου 2016/ 7^{ης} Ἰανουαρίου 2017.

Μετά τό τέλος τῆς θείας Λειτουργίας ὁ ἡγούμενος καί ἀνακαινιστής τῆς Μονῆς Σεβασμιώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἰορδάνου κ. Θεοφύλακτος περέθεσε πλουσίαν τράπεζαν.

Ἐκ τῆς Ἀρχιγραμματείας

<http://youtu.be/5j2MlPyCE7Q>

<http://youtu.be/cbfj62n609c>

<http://youtu.be/TWYJHfNE7xI>

<http://youtu.be/0rIgn0Q3gIo>

ngg_shortcode_0_placeholder" order_by="sortorder" order_direction="ASC"
returns="included" maximum_entity_count="500"]